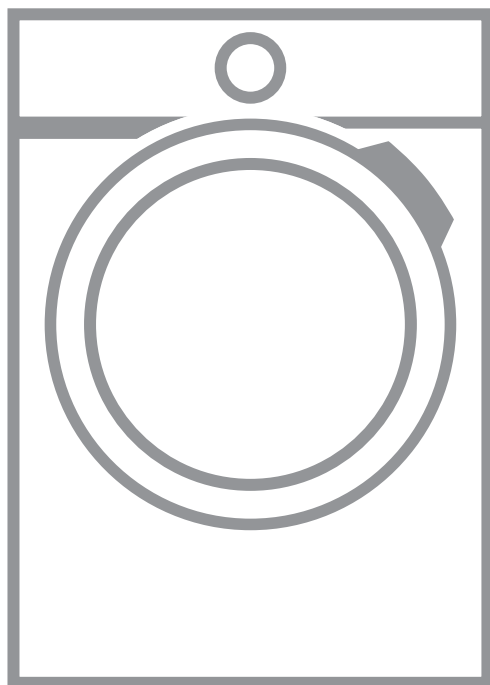


▶ LWR9C166BB

IT Istruzioni per l'uso
Lavasciuga

USER MANUAL



AEG

PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto AEG. Lo abbiamo creato per fornirvi prestazioni impeccabili per molti anni, grazie a tecnologie innovative che vi semplificheranno la vita - funzioni che non troverete sulle normali apparecchiature. Vi invitiamo di dedicare qualche minuto alla lettura per sapere come trarre il massimo dal vostro elettrodomestico.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:

www.aeg.com/support



Per registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

www.registeraeg.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.aeg.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E ASSISTENZA TECNICA

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di avere a disposizione i dati seguenti: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

 Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza

 Informazioni generali e suggerimenti

 Informazioni ambientali

Con riserva di modifiche.

INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	6
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	9
4. DATI TECNICI.....	9
5. INSTALLAZIONE.....	10
6. PANNELLO DEI COMANDI.....	16
7. SELETTORE E TASTI.....	18
8. PROGRAMMI.....	21
9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO.....	28
10. IMPOSTAZIONI.....	28
11. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	29
12. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA.....	34
13. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA.....	36
14. LANUGINE NEI TESSUTI.....	37
15. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	38
16. PULIZIA E CURA.....	40
17. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	48
18. VALORI DI CONSUMO.....	53
19. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....	55

1. ⚠️ INFORMAZIONI DI SICUREZZA



Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura.

I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

⚠️ AVVERTENZA!

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Tenere i bambini al di sotto dei 3 anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi lontani dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura quando la porta è aperta.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.

- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Questa apparecchiatura è destinata esclusivamente al lavaggio e all'asciugatura del bucato di tipo domestico lavabile e asciugabile a macchina.
- Non utilizzare la funzione di asciugatura se il bucato è stato sporcato con sostanze chimiche industriali.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura deve essere installata come prodotto indipendente o sotto al piano di lavoro della cucina, spazio permettendo.
- Non installare l'apparecchiatura dietro ad una porta bloccabile, una porta scorrevole o con cerniera sul lato opposto, dove la porta dell'apparecchiatura non si potrebbe aprire completamente.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine del processo di installazione. Controllare che la presa sia accessibile dopo l'installazione.
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- **AVVERTENZA:** L'apparecchiatura non deve essere alimentata tramite un commutatore esterno, come un timer, o collegata a un circuito regolarmente acceso e spento da un'azienda.
- Assicurare che ci sia una buona ventilazione nell'ambiente in cui è installata l'apparecchiatura per evitare la

circolazione di gas indesiderati nella stanza, provenienti da apparecchiature che bruciano gas o altri combustibili, comprese fiamme libere.

- L'aria non deve essere scaricata in un canale utilizzato per i fumi di scarico di apparecchiature a gas o altri combustibili.
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0,5 bar (0,05 MPa) e 10 bar (1,0 MPa).
- Il carico massimo dell'apparecchiatura è 10.0 kg. Non superare il carico massimo di ciascun programma (fare riferimento al capitolo "Programmi").
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei set di tubi nuovi forniti in dotazione o altri set di tubi nuovi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Eliminare possibili pilucchi o altra sporcizia derivante dall'imballaggio accumulatisi attorno all'apparecchiatura.
- Non mettere in funzione l'apparecchiatura senza i filtri. Pulire il filtro per la lanugine prima o dopo ogni utilizzo.
- I capi che presentano macchie fatte di sostanze come olio vegetale o minerale, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati separatamente con abbondante detersivo prima di essere introdotti nella lavasciuga.
- Non usare l'apparecchiatura se gli indumenti sono stati sporcati con prodotti chimici industriali.
- Non introdurre nell'asciugatrice capi non lavati.
- Oggetti come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da bagno, tessuti impermeabili, articoli in gomma e indumenti o cuscini con imbottitura in gommapiuma non devono essere asciugati nella lavasciuga.

- Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati solo come specificato nelle istruzioni del produttore.
- Togliere dagli indumenti tutti gli oggetti che potrebbero causare lo scoppio di incendi, quali ad esempio accendini o fiammiferi.
- **AVVERTENZA:** Non arrestare mai la lavasciuga prima del termine del ciclo di asciugatura. Nel caso sia assolutamente necessario, rimuovere e separare velocemente i capi per disperdere il calore residuo.
- La parte finale del ciclo della lavasciuga è eseguita senza calore (ciclo di raffreddamento) al fine di garantire che gli indumenti raggiungano una temperatura che non causa loro dei danni.
- Non usare getti d'acqua ad alta pressione e/o vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non collocare o usare l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura possa essere al di sotto di 5 °C o superare i 35 °C.
- In fase di spostamento, tenere sempre l'apparecchiatura verticale.
- Per assicurarsi che il compressore funzioni adeguatamente, attendere 6 ore dall'installazione prima di utilizzare l'apparecchiatura.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire

completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.

- Regolare i piedini per disporre dello spazio necessario tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.

2.2 Collegamento elettrico

AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- AVVERTENZA: Questa apparecchiatura è progettata per essere installata/collegata a un collegamento di messa a terra dell'edificio.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.

2.3 Collegamento dell'acqua

- L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.
- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti dispositivi nuovi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.
- In fase di disimballaggio dell'apparecchiatura si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove

con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.

- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.
- Verificare che il rubinetto rimanga accessibile dopo l'installazione.

2.4 Utilizzare

AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni all'apparecchiatura.

- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il vetro dell'oblò quando è in corso un programma. Il vetro può surriscaldarsi.
- Non asciugare capi danneggiati (lacerati, rovinati) che contengono imbottiture.
- Se il bucato è stato lavato con un prodotto smacchiante, eseguire un ciclo di risciacquo aggiuntivo prima di avviare un ciclo di asciugatura.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.
- Asciugare esclusivamente tessuti idonei all'asciugatura nell'apparecchiatura. Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta dei singoli capi.
- Non sedersi o salire sull'oblò aperto dell'apparecchiatura.
- Non introdurre nell'apparecchiatura capi bagnati che gocciolano.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Togliere la sfera del detersivo (ove usata) prima di avviare un programma di asciugatura.
- Non utilizzare la sfera del detersivo se viene impostato un programma non-stop.

2.5 Compressore

AVVERTENZA!

Vi è il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.

- Il compressore e il relativo sistema all'interno dell'asciugabiancheria vengono riempiti con un agente speciale esente da CFC (Cloro-Fluoro-Carbur). Il sistema deve essere a tenuta stagna. Danni al sistema potrebbero causare delle perdite.

2.6 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.
- I pezzi di ricambio seguenti saranno disponibili per 10 anni dopo l'interruzione della produzione del modello: motore e spazzole del motore, trasmissione tra motore e tamburo, pompe, ammortizzatori e molle, tamburo di lavaggio, albero del tamburo e relativi cuscinetti a sfera, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese pompe di calore, tubazioni e relative attrezzature, compresi tubi flessibili, valvole, filtri e acquastop, circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware compreso il software di reset, porta, cerniera della porta e guarnizioni, altre

guarnizioni, gruppo di chiusura della porta, periferiche in plastica come i distributori di detersivi. Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.

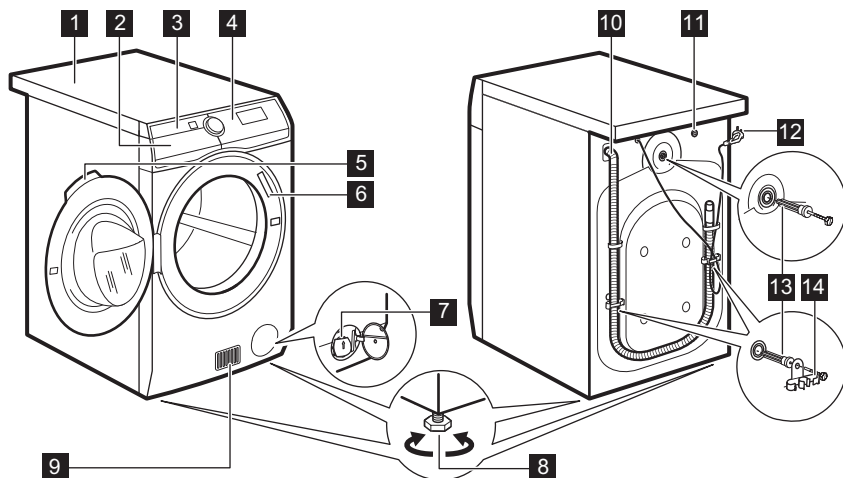
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

2.7 Smaltimento

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

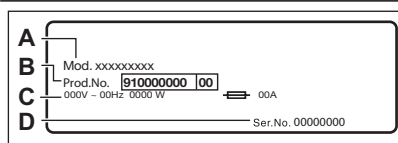
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

3.1 Panoramica dell'apparecchiatura



- 1** Piano di lavoro
- 2** Erogatore del detersivo
- 3** Filtro/i dell'aria
- 4** Pannello comandi
- 5** Maniglia dell'oblò
- 6** Targhetta dei dati
- 7** Filtro della pompa di scarico
- 8** Per mettere in piano l'elettrodomestico

- 9** Fessure per il ricircolo dell'aria
- 10** Tubo di scarico dell'acqua
- 11** Valvola di ingresso dell'acqua
- 12** Cavo di alimentazione
- 13** Bulloni per il trasporto
- 14** Supporti tubo



La targhetta identificativa riporta:

- A. nome del modello
- B. codice del prodotto
- C. valori nominali della rete elettrica
- D. numero di serie

4. DATI TECNICI

Dimensioni

Larghezza/Altezza/Profondità totale - 59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm

Collegamento elettrico	Tensione	230 V
	Potenza complessiva	2200 W
	Fusibile	10 A
	Frequenza	50 Hz
Livello di protezione dall'ingresso di particelle solide e umidità assicurato dal coperchio protettivo, tranne dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Alimentazione dell'acqua ¹⁾		Acqua fredda
Pressione di alimentazione dell'acqua	Minimo	0,5 bar (0,05 MPa)
	Massimo	10 bar (1,0 MPa)
Temperatura ambiente	Minimo	5 °C
	Massimo	35 °C
Carico di lavaggio massimo	Cotone	10.0 kg
	Sintetici	4.0 kg
	Lana	1.5 kg
Carico massimo a secco	Cotone	6 kg
	Sintetici	4 kg
	Lana	1 kg
Velocità di centrifuga	Velocità massima di centrifuga	1551 giri/min
Questo prodotto contiene HFC - gas fluorurato sigillato ermeticamente R134a/GWP1430 0,14 kg.		

1) Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con 3/4" filettatura.

5. INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

5.1 Disimballo

⚠ AVVERTENZA!

Prima di installare l'apparecchiatura, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni per il trasporto.

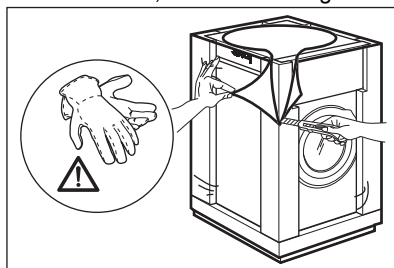
⚠ AVVERTENZA!

Dopo aver appoggiato l'apparecchiatura sulla parte posteriore, **attendere almeno 6 ore prima di utilizzarla**. Questo tempo è necessario per permettere al compressore di funzionare adeguatamente.

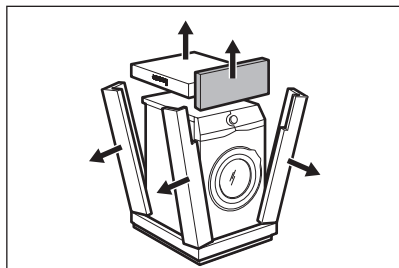
⚠ AVVERTENZA!

Utilizzare i guanti.

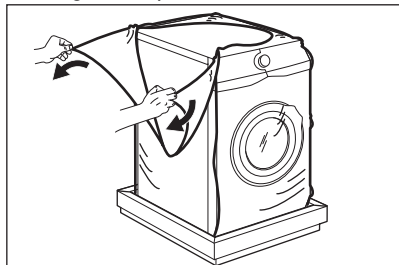
1. Togliere la pellicola esterna. Se necessario, servirsi di un taglierino.



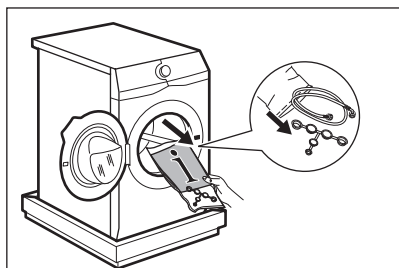
2. Togliere la parte superiore del cartone e i materiali di imballaggio in polistirene.



3. Togliere la pellicola interna.



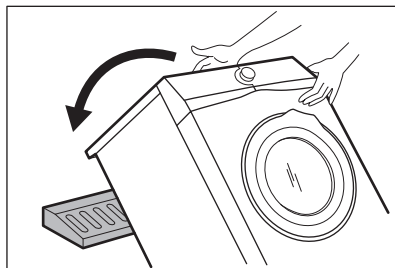
4. Aprire l'oblò e rimuovere il polistirolo dalla guarnizione dell'oblò e tutti i pezzi dal cesto.



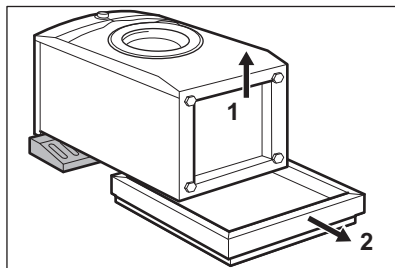
5. Appoggiare con attenzione l'apparecchiatura sul lato posteriore.
6. Appoggiare l'elemento frontale in polistirolo sul pavimento, sotto all'apparecchiatura.



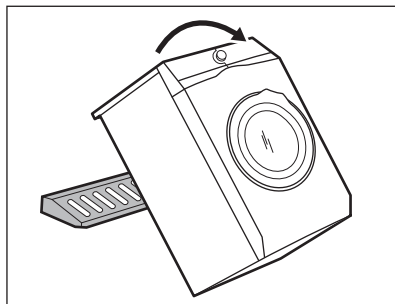
Assicurarsi di non danneggiare i tubi.



7. Togliere la protezione di polistirolo dal fondo.



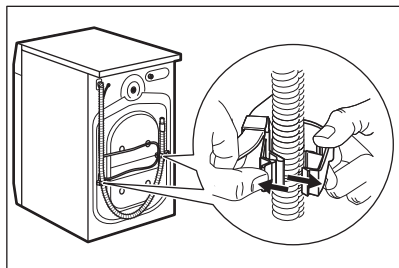
8. Sollevare l'apparecchiatura in posizione verticale.



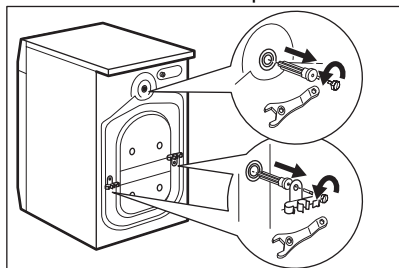
9. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.



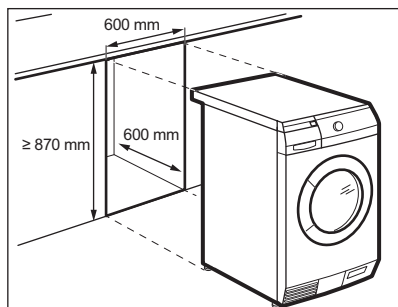
Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.



10. Togliere i tre dadi con il distanziatore fornito insieme al dispositivo.



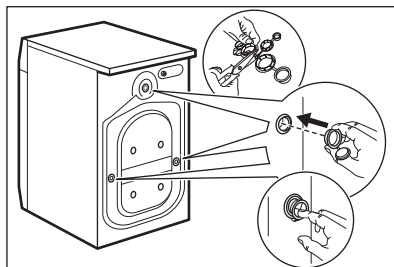
5.2 Installazione sotto un piano



5.3 Posizionamento e livellamento

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e solido.

11. Estrarre i distanziatori in plastica.
12. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale utente.



Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si sposta l'apparecchiatura.

L'apparecchiatura può essere montata senza nessun supporto oppure sotto il ripiano della cucina con la corretta spaziatura (vedere figura).

⚠ ATTENZIONE!

Non installare l'apparecchiatura all'interno di un vano sigillato!
Accertarsi che l'aria circoli al di sotto dell'apparecchiatura.

⚠ ATTENZIONE!

Per assicurare un'adeguata circolazione dell'aria al di sotto dell'apparecchiatura, non fissare barriere insonorizzanti (ove presenti).

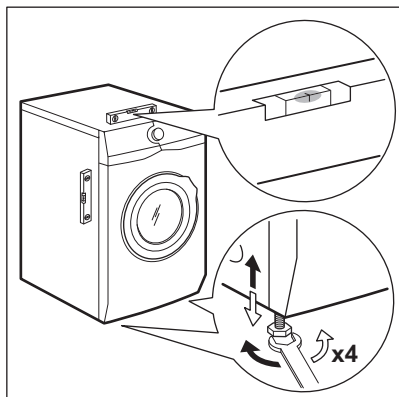


Accertarsi che la moquette non impedisca la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura.
Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello.

⚠ AVVERTENZA!

Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolarne il livello.



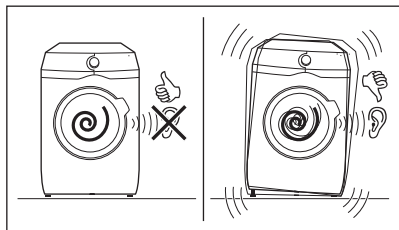
L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile.

i

Una corretta regolazione del livello dell'apparecchiatura ne impedisce la vibrazione, il rumore e il movimento durante il funzionamento.

i

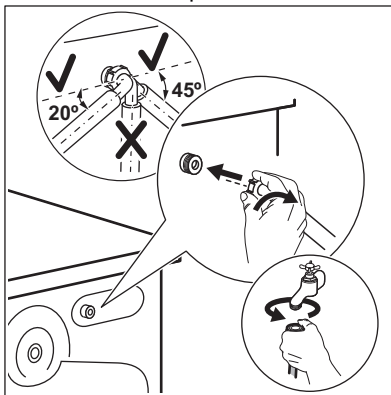
Quando l'apparecchio è installato su uno zoccolo, utilizzare l'accessorio descritto nel capitolo "Accessori". Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchiatura e con l'accessorio.



5.4 Tubo di carico

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura.

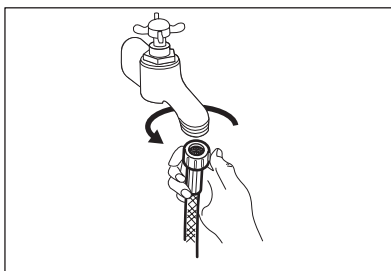
2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto.



i

Assicurarsi che il tubo di carico non sia in posizione verticale.

3. Ove necessario, allentare il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta.
4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".



⚠ AVVERTENZA!

L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.

⚠ ATTENZIONE!

Verificare che non vi siano perdite dai raccordi.



Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza per sostituire il tubo di carico dell'acqua.

5.5 Scarico dell'acqua

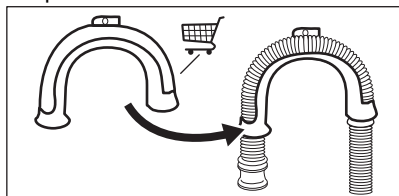
Il tubo di scarico dovrebbe essere posizionato a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.



È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:

1. Il tubo di scarico può essere piegato a U e posizionato intorno alla guida in plastica.

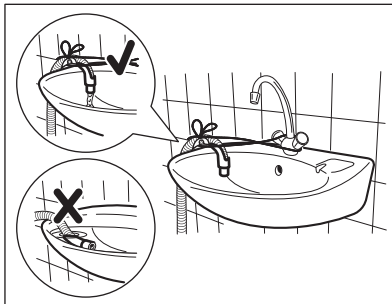


Acquistare gli accessori da un fornitore autorizzato.

2. **All'estremità del secchiaio** - Serrare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.

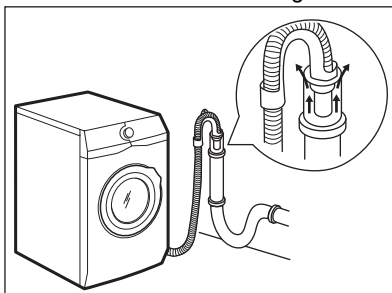


Assicurarsi che la guida in plastica non si possa muovere quando l'apparecchiatura esegue lo scarico.



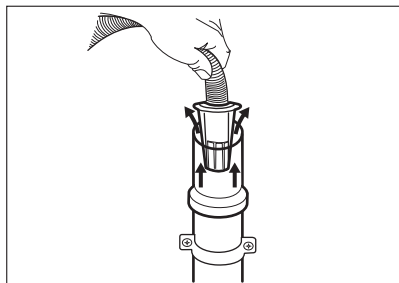
Verificare che il tubo di scarico non venga immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura.

3. **A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione** - Inserire il tubo di scarico direttamente in una condotta di scarico. Fare riferimento all'immagine.

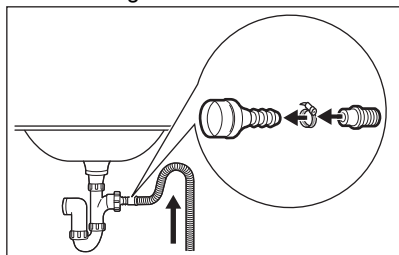


L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del tubo di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

4. Se l'estremità del tubo di scarico è simile all'immagine, è possibile inserirla direttamente nel tubo verticale.

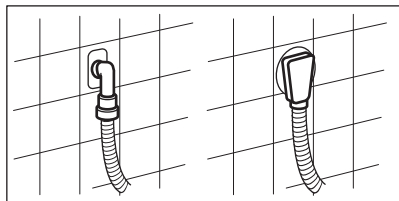


- 5. Senza la guida del tubo flessibile in plastica, verso il sifone di un lavandino - Fissare il tubo al sifone, e serrarlo con una pinza. Fare riferimento all'immagine.**



Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare il passaggio di particelle dal lavandino all'apparecchiatura.

- 6. Posizionare il tubo direttamente in una condotta di scarico incassata nel muro del locale e serrare con un fermo.**



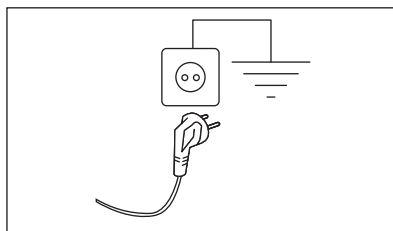
5.6 Collegamento elettrico

Al termine dell'installazione è possibile collegare la spina di rete alla presa di corrente.

La targhetta di identificazione e il capitolo "Dati tecnici" indicano i valori elettrici necessari. Assicurarsi che siano compatibili con l'alimentazione di rete.

Verificare che l'impianto elettrico domestico possa sopportare il carico massimo richiesto, tenendo conto anche di eventuali altri apparecchi in uso.

Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica con messa a terra.



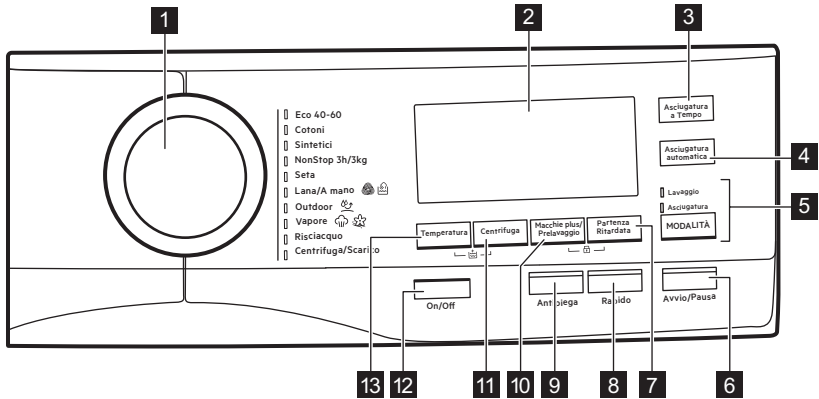
Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchiatura.

Per qualsiasi intervento elettrico necessario per l'installazione di questa apparecchiatura, contattare il nostro Centro di Assistenza Autorizzato.

Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per danni o lesioni causati dal mancato rispetto della suddetta norma di sicurezza.

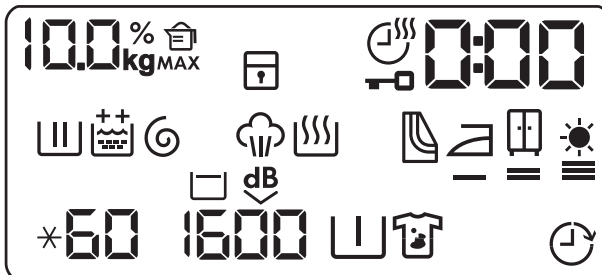
6. PANNELLO DEI COMANDI
















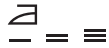


6.1 Descrizione del pannello dei comandi








- 1** Selettore dei programmi
- 2** Display
- 3** Tasto a sfioramento Tempo di asciugatura (Asciugatura a Tempo)
- 4** Tasto a sfioramento Livello di asciugatura (Asciugatura automatica)
- 5** Tasto a sfioramento modalità lavaggio e asciugatura (MODALITÀ)
 - Lavaggio
 - Asciugatura
- 6** Tasto a sfioramento Avvio e Pausa (Avvio/Pausa)
- 7** Tasto a sfioramento Partenza ritardata (Partenza Ritardata)
- 8** Tasto a sfioramento Risparmio tempo (Rapido)
- 9** Tasto a sfioramento, Anti-pieghe (Antipiega)
- 10** Tasto a sfioramento anti-macchie e pre-lavaggio (Macchie plus/Prelavaggio)
- 11** Tasto a sfioramento Riduzione centrifuga (Centrifuga)
- 12** Tasto a pressione On/Off (On/Off)
- 13** Tasto a sfioramento Temperatura (Temperatura)

6.2 Display



	Spia del peso della biancheria. L'icona kg lampeggia durante la stima del carico di bucato (rimandiamo al paragrafo "Rilevamento del carico ProSense").
MAX	Spia massimo bucato. Lampeggia quando il carico del bucato supera il carico massimo dichiarato per il programma selezionato.
	Spia quantità di detersivo: il valore indica la percentuale di detersivo necessaria.
	Spia Sicurezza bambino.
	Spia tempo di asciugatura.
	Spia Sportello bloccato.
	La spia digitale può mostrare: <ul style="list-style-type: none"> • Durata del programma (ad esempio 2:40, fase di lavaggio e/o di asciugatura) • Tempo di ritardo (ad esempio 30' oppure 2h). • fine del Ciclo (0). • Codice di avvertenza (ad esempio: E20).
	Spia della fase di lavaggio: lampeggia durante il pre-lavaggio e durante la fase di lavaggio.
	Spia fase di risciacquo. Lampeggia durante la fase di risciacquo.
	Opzione Extra risciacquo permanente: <ul style="list-style-type: none"> •  - un risciacquo aggiuntivo. •  - due risciacqui aggiuntivi.
	Indicatore di fase centrifuga e scarico. Lampeggia durante la fase di scarico e centrifuga.
	Indicatore Fase vapore.
	Indicatore Fase di asciugatura.
	Spia per la pulizia dei filtri dell'aria.
	Indicatore asciugatura con stiro.
	Indicatore asciugatura armadio.
	Indicatore asciugatura extra.
*60	Indicatore della temperatura. L'indicatore * compare quando viene impostato un lavaggio a freddo.
1600	Spia della velocità di centrifuga.

	Indicatore No Cent. Finale.
	Spia Extra Silent.
	Indicatore di pre-lavaggio.
	Indicatore macchie.
	Spia della partenza ritardata.

7. SELETTORE E TASTI

7.1 On/Off

Premendo questo tasto per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

7.2 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio.



Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili.

Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

7.3 Temperatura

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Toccare ripetutamente questo tasto fino a che non compare il valore di temperatura desiderato sul display.

Quando il display mostra le spie  e , l'apparecchiatura non scalda l'acqua.

7.4 Centrifuga

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga predefinita.

Premere ripetutamente questo tasto per:

- **Modificare la velocità di centrifuga.**



Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.

- **Attivare la funzione No cent. finale.**
Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sgualcire i tessuti. Il programma di lavaggio si conclude con acqua nel cesto, e la fase di centrifuga finale non viene eseguita.

Il display mostra la spia .

Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe.

L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Sfiorare il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e scarica l'acqua.

- **Attivare l'opzione Extra silenzioso.**

Tutte le fasi di centrifuga (centrifuga intermedia e centrifuga finale) vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In questo modo vengono ridotte le pieghe.

Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi i risciacqui vengono eseguiti con più acqua.

Il display mostra la spia dB .
L'oblò rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.

Sfiorare il tasto Avvio/Pausa:
l'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico.



L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.


7.5 Macchie plus/Prelavaggio

Premere ripetutamente questo tasto per attivare una delle due opzioni.

La spia pertinente si accende sul display.

• **Macchie plus**

Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o macchiato col prodotto per rimuovere le macchie.

Versare lo smacchiatore nello scomparto . Lo smacchiatore verrà aggiunto nella fase corretta del programma di lavaggio.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.



Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

• **Prelavaggio**

Usare questa funzione per aggiungere una fase di prelavaggio a 30 °C prima di quella di lavaggio.

Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.



Queste due opzioni non possono essere impostate insieme.

7.6 Partenza Ritardata

Con questa opzione sarà possibile ritardare l'avvio di un programma a un momento più comodo.

Toccare ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo aumenta di 30 minuti fino a 90 minuti e da 2 ore a 20 ore.

Dopo aver avviato il ciclo per mezzo del pulsante Avvio/Pausa, sul display compare il tempo di ritardo selezionato e l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.

7.7 Rapido

Con questa opzione è possibile ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero, potrebbe essere consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.
- In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido.

Sul display viene regolata di conseguenza la durata del programma.

Quando questo pulsante viene impostato, si accende il LED sopra al pulsante.



Questa opzione può anche essere usata per accorciare la durata del programma vapore.

7.8 Antipiega

Questa opzione aggiunge una breve fase anti-piega al termine del programma.

Questa fase riduce le pieghe e facilita la fase di stiro degli indumenti.

Quando questa opzione è impostata, il LED sopra al pulsante è acceso e poi lampeggia durante la fase anti-piega.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.

Toccano un qualsiasi tasto i movimenti anti-piega si fermano e la porta si sblocca.

Per interrompere la fase anti-piega, è inoltre possibile:

- Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare o disattivare l'apparecchiatura.
- Ruotare il selettore dei programmi in un'altra posizione.

7.9 Asciugatura a Tempo

Nel programma dove è selezionabile, premere questo tasto per impostare il tempo ideale per i capi da asciugare (rimandiamo alla tabella "Asciugatura a tempo"). Il display visualizza il valore impostato.

Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti.









Non è possibile impostare tutti i valori di tempo per i diversi tipi di tessuto.

7.10 Asciugatura automatica

Premere questo tasto per impostare uno dei 3 livelli automatici di asciugatura proposti dall'apparecchiatura.

Sul display si accende la spia di asciugatura pertinente:

-  =  **Pronto stiro:** biancheria da stirare.
-  =  **Asciutto armadio:** biancheria da riporre.
-  =  **Extra asciutto:** biancheria da asciugare completamente.



Non è possibile impostare tutti i livelli automatici per ciascun tipo di tessuto.

7.11 MODALITÀ

Grazie a questo tasto un ciclo può eseguire:



- **Solo lavaggio** : La spia Lavaggio è accesa.
- **Spia di lavaggio e asciugatura** : le spie Lavaggio e Asciugatura si accendono.
- **Solo Asciugatura** : la spia Asciugatura è accesa.





7.12 Avvio/Pausa

Premere il tasto Avvio/Pausa per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

8. PROGRAMMI

8.1 Tabella dei programmi

Programma Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione del programma
Eco 40-60 (Modalità solo lavaggio) 40°C ¹⁾	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg	Ciclo a ridotto consumo energetico per il cotone. Riduce la temperatura e prolunga il tempo per ottenere buoni risultati di lavaggio.
Eco 40-60 + Livello asciutto armadio (Modalità lavaggio e asciugatura) 40°C ²⁾	1600 giri/min 1600 giri/min – 1000 giri/min	6 kg	
Eco 40-60 + Livello asciutto armadio (Modalità solo asciugatura)	-	6 kg	Ciclo a ridotto consumo energetico per il cotone.
Cotoni 40°C 95°C – A freddo	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg	Tessuti in cotone bianco e colorato. Ideale per sporco normale e intenso.
Sintetici 40°C 60°C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	4.0 kg	Capi in tessuti sintetici o misti. Sporco normale.
NonStop 3h - 3kg 30°C 40°C – 30°C	1200 giri/min	3.0 kg	Tessuti misti di cotone e sintetici. Completare il programma per lavare e asciugare carichi fino a un massimo di 3 kg in una sola volta. Dura solo 3 ore. Inoltre, la spia  viene visualizzata sul display.
Seta 30°C	1000 giri/min 1000 giri/min – 400 giri/min	0.5 kg	Seta lavabile a macchina e a mano e altri tessuti delicati. I movimenti del cestello sono così delicati che è possibile trattare anche gli indumenti molto delicati. Eseguire un lavaggio completo, quindi eseguire un ciclo di asciugatura per ridurre le pieghe.
 Lana/A mano 40°C 40°C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	1.5 kg	Indumenti di lana lavabili a macchina, a mano e altri tessuti che riportano sull'etichetta il simbolo di "lavaggio a mano" ³⁾

Programma Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione del programma
 Outdoor 30 °C 40 °C – A freddo	1200 giri/min 1200 giri/min – 400 giri/min	2.0 kg	<div data-bbox="627 271 672 319" style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 10px;">  </div> <p>Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo.</p>
 Vapore		1.0 kg	<p>Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tecnici, sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacca aderente dotata di interno in pile removibile o rivestimento isolante interno.</p> <div data-bbox="627 534 672 582" style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 10px;">  </div> <p>Eseguendo un lavaggio e un programma di asciugatura combinati, la fase di asciugatura serve anche per ripristinare l'idro-repellenza del tessuto. Verificare che l'etichetta per la cura dell'indumento ne consenta l'asciugatura in asciugatrice.</p> <p>Cotone, sintetici e misti. Ciclo vapore speciale senza lavaggio che può essere usato per preparare la biancheria asciutta da stirare o rinfrescare indumenti indossati una sola volta. Questo programma riduce le pieghe, gli odori e rilassa le fibre. Non usare detersivi.</p> <p>Al termine del programma, rimuovere rapidamente la biancheria dal cesto⁴⁾. Se necessario, togliere le macchie lavando o usando smacchiatori localizzati. I programmi vapore non eseguono un ciclo di igienizzazione. Non impostare un programma Vapore con questi tipi di indumenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Articoli non adatti per l'asciugatrice. • Indumenti con l'etichetta "Solo lavaggio a secco".
Risciacquo	1600 giri/min 1600 giri/min – 400 giri/min	10.0 kg	<p>Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma per risciacquare e centrifugare il bucato. La velocità di centrifuga predefinita è quella usata per i programmi per il cotone. Ridurre la velocità di centrifuga in base al tipo di biancheria. Ove necessario, impostare l'opzione Extra Risciacquo per aggiungere ulteriori risciacqui. Con una bassa velocità di centrifuga l'apparecchiatura effettua risciacqui delicati e una centrifuga breve.</p>

Programma Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione del programma
Centrifuga/Scarico	1600 giri/min 1600 giri/min- - - -	10.0 kg	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati.

1) Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione. Questo programma a temperatura e velocità di centrifuga predefinite, in modalità solo lavaggio, con capacità nominale di 10.0 kg è in grado di pulire bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.



Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.




2) Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione. Questo programma a temperatura e velocità di centrifuga predefinite, in modalità lavaggio e asciugatura, con capacità nominale 6 kg e con livello Asciutto armadio esegue il ciclo di lavaggio e asciugatura in grado di pulire bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo e, dopo la fase di asciugatura, il bucato può essere immediatamente riposto in un armadio.


3) Durante questo ciclo il cesto ruota lentamente per garantire un lavaggio delicato. Se sembra che il cesto non ruoti o non ruoti adeguatamente, non si tratta di un'anomalia.

4) Se si imposta un programma Vapore con biancheria asciutta, alla fine del ciclo la biancheria può risultare umida. Asciugare su filo gli indumenti per circa 10 minuti. Il programma vapore non rimuove gli odori particolarmente intensi.

Compatibilità delle opzioni programma

Programma	Eco 40-60	Cotoni	Sintetici	NonStop 3h - 3kg	Seta	Lana/A mano	Outdoor	Vapore	Risciacquo	Centrifuga/Scarico
Opzioni										
Centrifuga	■	■	■		■	■	■		■	■
<input type="checkbox"/> Antipiega	■	■	■			■	■		■	
<input type="checkbox"/> Extra silenzioso		■	■							

Programma	Eco 40-60	Cotoni	Sintetici	NonStop 3h - 3kg	Seta	Lana/A mano	Outdoor	Vapore	Risciacquo	Centrifuga/Scarico
Opzioni										

--- No centrifuga										■ ¹⁾
 Extra Risciacquo		■	■	■			■		■	
Prelavaggio ²⁾		■	■							
Macchie plus ³⁾		■	■							
Partenza Ritardata	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapido ⁴⁾		■	■					■		
Antipiega		■	■				■		■	
Asciugatura a Tempo	■	■	■			■	■			
Asciugatura automatica	■ ⁵⁾	■								

1) Impostando l'opzione "No centrifuga", l'apparecchiatura esegue solo lo scarico dell'acqua.

2) Le opzioni Prelavaggio e Macchie plus non possono essere selezionate contemporaneamente.

3) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40°C.

4) Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

5) L'opzione asciugatura per stirare non è selezionabile.

Detergenti idonei per ciascun programma

Programma	Polvere universale ¹⁾	Liquido universale	Liquido per colorati	Delicati in lana	Speciale
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cotoni	▲	▲	▲	--	--

Programma	Polvere universale ¹⁾	Liquido universale	Liquido per colorati	Delicati in lana	Speciale
Sintetici	▲	▲	▲	--	--
NonStop 3h - 3kg	--	▲	▲	--	--
Seta	--	--	--	▲	▲
Lana/A mano	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

8.2 Vapore programmi

I programmi Vapore possono essere utilizzati per ridurre le pieghe e gli odori dagli indumenti (come cotone, sintetici, tessuti misti, compresi i delicati) che devono solo essere rinfrescati, in breve tempo, evitando il lavaggio.

Le fibre in tessuto sono rilassate e poi la stiratura diventa molto facile. Al termine del ciclo, rimuovere rapidamente la biancheria dal cesto.

La durata del ciclo può essere ridotta fino a 15 minuti tramite l'opzione Rapido .

NON impostare questa modalità con questa tipologia di capi:

- Articoli non adatti per l'asciugatrice.
- Indumenti con l'etichetta "Solo lavaggio a secco".



Non usare detersivi!

I programmi Vapore non rimuovono odori particolarmente intensi e non igienizzano. Dopo il trattamento a vapore, la biancheria può risultare umida. Appendere gli indumenti per alcuni minuti.

La fragranza (AEG Steam Fragrance)

Il AEG Steam Fragrance ti consente di rinfrescare anche i capi delicati, rimuovendo

le pieghe e aggiungendo freschezza con una fragranza delicata sviluppata esclusivamente da **AEG**. Rinfrescando con il VAPORE, invece di eseguire cicli di lavaggio completi manterrai i tuoi capi come nuovi più a lungo. Puoi anche usare in sicurezza la fragranza con i programmi Cashmere e VAPORE, se disponibili, per tessuti delicati come cashmere e lana. Quando si tratta un carico più piccolo, ridurre il dosaggio della fragranza e la durata del ciclo: in soli quindici minuti, gli indumenti guadagneranno quella sensazione di "appena lavato".

Leggere attentamente le istruzioni fornite con la fragranza.

NON:

- Mettere in lavasciuga gli indumenti lavati con la fragranza. I benefici di questo lavaggio evaporerebbero.
- Usare la fragranza per scopi diversi rispetto a quelli qui descritti.
- Usare la fragranza su indumenti nuovi. I nuovi indumenti potrebbero contenere composti residui delle finiture, non compatibili.









La fragranza è disponibile sul negozio online **AEG** o presso un rivenditore autorizzato.

8.3 Asciugatura automatica



I tempi di ciclo iniziali per i programmi con l'opzione Asciugatura automatica sono solo stimati, il tempo di asciugatura effettivo può differire leggermente dal tempo visualizzato.

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
  Extra asciutto Per capi in spugna	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6 kg
  Asciutto armadio Per gli articoli da conservare	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6 kg
	Tessuti sintetici e misti (maglioni, camicette, biancheria, strofinacci e biancheria da letto)	fino a 4 kg
	Capi in lana (maglioni in lana)	fino a 1 kg
	Indumenti sportivi da esterni (indumenti da esterno, indumenti tecnici e sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti)	fino a 2 kg
	Seta (indumenti in seta e indumenti molto delicati)	fino a 0.5 kg
  Pronto Stiro Consigliato per la stiratura	Cotone e lino (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	fino a 6 kg

8.4 Asciugatura a tempo

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico (kg)	Velocità di centrifuga (giri/min)	Durata consigliata (min)
Extra asciutto Per capi in spugna	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130

Livello di asciugatura	Tipo di tessuto	Carico (kg)	Velocità di centrifuga (giri/min)	Durata consigliata (min)
Asciutto armadio Per gli articoli da conservare	Cotone e lino (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	Tessuti sintetici e misti (maglioni, camicette, biancheria, strofinacci e biancheria da letto)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	Lana (maglioni in lana)	1	1200	90 - 110
	Indumenti sportivi da esterni (indumenti da esterno, indumenti tecnici e sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	Seta (indumenti in seta e indumenti molto delicati)	0.5	1000	60 - 80
Pronto Stiro Consigliato per la stiratura	Cotone e lino (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

8.5 Woolmark Wool Care - Blu



- Il ciclo di lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano", a patto che i prodotti

vengano lavati seguendo le istruzioni riportate sulle relative etichette e quelle rilasciate dal produttore della lavabiancheria. M1230.

- Il ciclo lana di questa apparecchiatura è stato testato e approvato dalla Woolmark Company. Il ciclo è adatto ad asciugare indumenti in lana con etichetta "lavaggio a mano", purché gli indumenti siano lavati in un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati in asciugatrice secondo le istruzioni date dal produttore. M1399.

Il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione in molti Paesi.

9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO



In fase di installazione o prima di usare l'apparecchiatura si potrebbe vedere la presenza di acqua nell'apparecchiatura. Questa è acqua residua nell'apparecchiatura dopo un test funzionale completo in fabbrica al fine di garantire che l'apparecchiatura venga consegnata ai clienti in condizioni perfette e non presenti nessun problema.

1. Verificare che tutti i bulloni di transito siano stati rimossi dall'apparecchiatura.
2. Verificare che l'alimentazione elettrica sia disponibile e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

3. Versare 2 litri di acqua nello scomparto del detersivo contrassegnato da . Questa azione attiva il sistema di scarico.
4. Versare un po' di detersivo nello scomparto contrassegnato da .
5. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima temperatura senza carico all'interno del cesto.

In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

10. IMPOSTAZIONI

10.1 Sicurezza Bambini

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente Macchie plus/Prelavaggio e Partenza Ritardata finché la spia si **accende/spegne** sul display.

Attivazione dell'opzione:

- Dopo aver toccato il tasto Avvio/Pausa : tutti i pulsanti e il selettore programma sono disattivati (eccetto il tasto On/Off).
- Prima di sfiorare il tasto Avvio/Pausa : l'apparecchiatura non si avvia.

L'apparecchiatura mantiene la selezione di questa opzione dopo lo spegnimento.

10.2 Segnali acustici

Questa apparecchiatura è dotata di vari segnali acustici, che funzionano quando:

- Viene attivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Viene disattivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Si toccano i tasti (suono clic).

- Viene effettuata una selezione errata (3 suoni brevi).
- Il programma è completato (sequenza di suoni per circa 2 minuti).
- L'apparecchiatura ha un'anomalia di funzionamento (sequenza di brevi suoni per circa 5 minuti).

Per **attivare/disattivare** i segnali acustici quando il programma è completato, sfiorare contemporaneamente Partenza Ritardata e Rapido per circa 6 secondi.




Se si disattivano i segnali acustici, gli stessi continueranno a funzionare in caso di malfunzionamento dell'apparecchiatura.

10.3 Extra Risciacquo Permanente



Con questa opzione è possibile fare uno o due risciacqui extra quando viene impostato un nuovo programma.

- Toccare contemporaneamente il pulsante Temperatura e Centrifuga una volta per aggiungere un ulteriore risciacquo. viene visualizzato sul display.

- Toccare contemporaneamente il pulsante Temperatura e Centrifuga due volte per aggiungere due ulteriori risciacqui.  viene visualizzato sul display.
- Toccare contemporaneamente il tasto Temperatura e Centrifuga tre volte per

eliminare i risciacqui extra. Il display visualizza solo .

11. UTILIZZO QUOTIDIANO

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Utilizzo di sensori del peso



Per un uso corretto del sensore di peso, il cesto deve essere vuoto quando si attiva l'apparecchiatura. Impostare il programma PRIMA di introdurre il bucato nel cesto.

11.2 Prima di attivare l'apparecchiatura

1. Verificare che la spina sia collegata alla presa elettrica.
2. Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

11.3 Attivazione dell'apparecchiatura e impostazione di un programma

1. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.

Il selettore dei programmi viene impostato automaticamente sul programma predefinito e si accende solo la spia Lavaggio.

La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia.

2. Ruotare il selettore dei programmi sul programma desiderato.

La spia del programma si accende.

Il display mostra il carico massimo, la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga massima, gli indicatori delle fasi che compongono il programma e la durata del programma.

3. Se necessario, sfiorare il tasto Temperatura e il tasto Centrifuga per

modificare la temperatura dell'acqua e la velocità di centrifuga.

4. Se necessario, sfiorare gli altri tasti per aggiungere delle opzioni e/o per impostare la partenza ritardata.

Il display mostra il simbolo dell'opzione impostata e/o la cifra indica il tempo di ritardo.

11.4 Caricare la biancheria

1. Aprire lo sportello dell'apparecchio.

Il display visualizza  kg.

2. Scuotere i capi prima di introdurli nel cesto. Introdurre la biancheria nel cesto, un capo alla volta.

Sul display viene aggiornato il peso del bucato ad intervalli di 0,5 kg e la durata del programma di conseguenza. Il peso è indicativo e può variare in base al tipo di biancheria.



Se si introduce nel cesto una quantità di bucato superiore a quella massima consentita, il simbolo **MAX** lampeggia per alcuni secondi e indica il carico massimo consigliato.

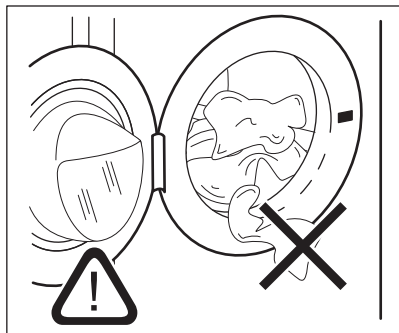
È comunque possibile lavare la biancheria ma con un maggior consumo di acqua ed energia.


Per ottenere i migliori risultati in termini di consumo e lavaggio è bene rimuovere qualche capo.

L'indicazione di sovraccarico è disponibile solo per i programmi con un carico massimo inferiore al carico massimo consentito per l'apparecchiatura.


3. Chiudere lo sportello. Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Sussiste il rischio di perdite di

acqua o di arrecare danno alla biancheria.

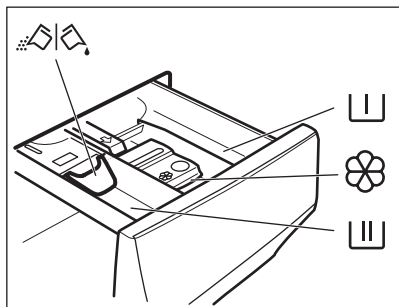





4. Il display visualizza la percentuale di detersivo necessaria **000%** . Questi dati sono indicativi e fanno riferimento alla quantità di detersivo per un carico massimo riportati sulla confezione.



Se si modifica il programma di lavaggio dopo la chiusura dell'oblò, il display potrebbe mostrare **100%**  ad indicare un possibile sovraccarico: aprire l'oblò e rimuovere alcuni capi.

11.5 Aggiunta di detersivi e additivi



-  Comparto per il detersivo di prelavaggio, ammollo o l'additivo anti-macchia.
-  Comparto del detersivo per il lavaggio.
-  Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).
- MAX** Livello massimo degli additivi liquidi.



Inserto per detersivo liquido o in polvere.



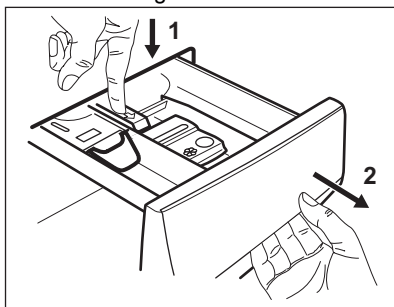
Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato (**MAX**). Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.



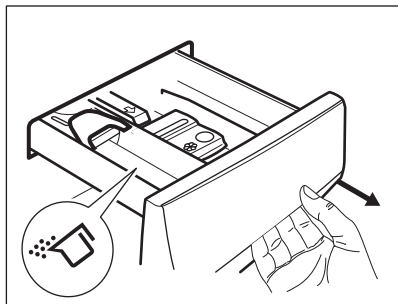
Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

11.6 Controllare la posizione dell'inserto

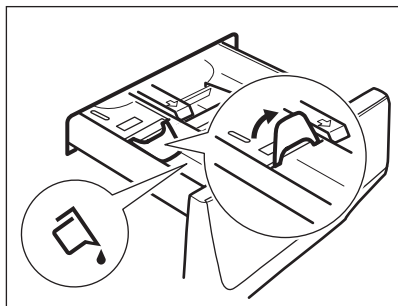
1. Estrarre l'erogatore del detersivo fino all'arresto.
2. Premere la leva verso il basso per rimuovere l'erogatore.



3. Per usare il detersivo in polvere, alzare l'aletta.



4. Per usare il detersivo liquido, abbassare l'aletta.

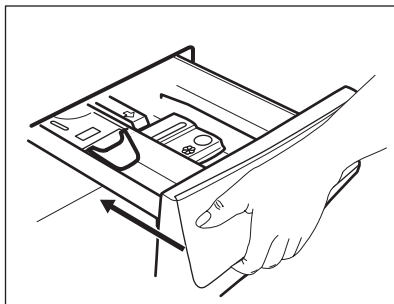


**Con l'inserto in posizione
ABBASSATA:**

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
- Non versare il detersivo liquido oltre il limite indicato sull'inserto.
- Non impostare la fase di prelavaggio.
- Non impostare la funzione di partenza ritardata.

5. Misurare il detersivo e l'ammorbidente.

6. Chiudere con attenzione l'erogatore del detersivo.




Assicurarsi che l'aletta non blocchi il cassetto durante la sua chiusura.

11.7 Avvio di un programma

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma.

La spia corrispondente smette di lampeggiare e rimane accesa.


Sul display, l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare e la spia della percentuale di detersivo è spenta.

Il programma si avvia, l'oblò si blocca. Il display mostra la spia .



La pompa di scarico funziona brevemente prima che l'apparecchiatura si riempia di acqua.

11.8 Avvio del programma con partenza ritardata

1. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato. Si illumina la spia .

2. Premere il tasto Avvio/Pausa. L'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia della partenza ritardata.


Appena è completato il conto alla rovescia, il programma si avvia.



La stima ProSense inizia alla fine del conto alla rovescia.

Annullamento della partenza ritardata dopo l'inizio del conto alla rovescia

Per annullare la partenza ritardata:

1. Sforare il tasto Avvio/Pausa per mettere in pausa l'apparecchiatura. La spia corrispondente lampeggia.
2. Toccare ripetutamente il pulsante Partenza Ritardata fino a quando il display mostra .
3. Sforare nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare immediatamente il programma.




Modifica della partenza ritardata dopo l'inizio del conto alla rovescia

Per modificare la partenza ritardata:

1. Sforare il tasto Avvio/Pausa per mettere in pausa l'apparecchiatura. La spia corrispondente lampeggia.
2. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato.
3. Sforare nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare il nuovo conto alla rovescia.

11.9 ProSense System Rilevamento del carico

Dopo aver toccato il pulsante Avvio/Pausa:

1. L'indicatore della percentuale di detersivo si spegne, la spia  lampeggia.
2. ProSense avvia il rilevamento del carico bucato per calcolare l'effettiva durata del programma. I puntini del tempo  lampeggiano.
3. Dopo circa 15 minuti sul display compare la nuova durata del programma: i trattini della durata  smettono di lampeggiare. L'apparecchiatura regola automaticamente la durata del programma in base al carico per ottenere i migliori risultati di lavaggio nel minor tempo possibile. La durata del programma potrebbe aumentare o ridursi.



Il rilevamento ProSense avviene solo con i programmi di lavaggio completi (quando non è selezionato nessun salto di fase).



Il ProSense System non è disponibile con alcuni programmi, come Lana/A mano, il programma senza fase di lavaggio e i programmi con cicli brevi.

11.10 Spie delle fasi del programma


Quando il programma parte la spia della fase di funzionamento lampeggia e le spie delle altre fasi sono accese fisse.


Ad esempio: la fase di lavaggio o pre-

lavaggio è in funzione: 

Quando la fase termina la spia rilevante smette di lampeggiare ed è accesa fissa. La spia fase successiva inizia a lampeggiare.

Ad esempio: la fase di risciacquo è in

funzione: 

Se si seleziona un programma a vapore, la spia della fase vapore  si accende.

11.11 Interruzione di un programma e modifica delle opzioni

Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare **solo alcune** opzioni:

1. Premere il tasto Avvio/Pausa .
La spia corrispondente lampeggia.
2. Modifica delle opzioni. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.
3. Sforare nuovamente il tasto Avvio/Pausa .

Il programma di lavaggio prosegue.

11.12 Annullamento di un programma in corso

1. Premere il tasto On/Off per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura.
2. Premere nuovamente il tasto On/Off per attivare l'apparecchiatura.

A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.



Qualora la fase ProSense sia già stata eseguita e il riempimento di acqua sia già partito, il nuovo programma inizia **senza ripetere la fase ProSense**. L'acqua e il detersivo non vengono scaricati per evitare sprechi.

11.13 Apertura della porta - Aggiunta di indumenti

Durante lo svolgimento del programma o della partenza ritardata la porta è bloccata.




Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo elevati e/o il cesto ancora gira, non è possibile aprire l'oblò.


1. Premere il tasto Avvio/Pausa . Nel display la spia della porta bloccata si spegne.
2. Aprire la porta dell'apparecchiatura. Ove necessario, aggiungere o rimuovere gli articoli.
3. Chiudere la porta e sfiorare il tasto Avvio/Pausa
Il programma o la partenza ritardata prosegue.
4. Sarà possibile aprire l'oblò al termine del programma, o impostare la centrifuga o il programma/l'opzione di scarico, quindi premere il pulsante Avvio/Pausa .

11.14 Termine del programma

Appena il programma è completato, l'apparecchiatura si ferma automaticamente. Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.

Nel display tutte le spie della fase di lavaggio diventano fisse e viene visualizzata la zona tempo .

La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne.

La porta si sblocca e la spia  si spegne.

1. Premere il pulsante On/Off per disattivare l'apparecchiatura.

Dopo cinque minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.










Quando si accende nuovamente l'apparecchiatura, il display mostra la fine dell'ultimo programma selezionato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.




2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
3. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
4. Tenere la porta e il cassetto del detergente leggermente aperto al fine di evitare la formazione di muffa e cattivi odori.
5. Chiudere il rubinetto dell'acqua.


11.15 Drenaggio dell'acqua dopo la fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, il programma è completato, ma:

- Il display mostra le spie , opzione  o  ^{dB}, e la spia sportello bloccato . La spia della fase in esecuzione  lampeggia.
- Il cesto ruota ancora a intervalli regolari in modo da non sgualcire i tessuti.
- L'oblò rimane bloccato.
- Prima di aprire lo sportello è necessario scaricare l'acqua:

1. Ove necessario, premere il tasto Centrifuga per ridurre la velocità della centrifuga proposta dall'apparecchiatura.
2. Premere il tasto Avvio/Pausa :
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
 - Qualora sia stato impostato  ^{dB}, l'apparecchiatura scarica solo l'acqua.

La spia indicatore  o  ^{dB} si spegne, mentre l'indicatore  lampeggia e poi si spegne.

3. Al termine del programma, una volta spenta la spia di porta bloccata , è possibile aprirlo.
4. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.



In ogni caso l'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

11.16 Opzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia quando:

- Non usare l'apparecchiatura da 5 minuti prima di sfiorare il tasto Avvio/Pausa . Premere il tasto On/Off per attivare nuovamente l'apparecchiatura.

- 5 minuti dopo la fine del programma di lavaggio
Premere il tasto On/Off per attivare nuovamente l'apparecchiatura. Il display mostra la fine dell'ultimo programma impostato.
Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.



Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione Stand-by **non disattiva** l'apparecchiatura per ricordarvi di scaricare l'acqua.

12. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



Questa apparecchiatura è una lavasciuga automatica.

12.1 Programmi completi lava&asciuga

Programma automatico Non-Stop

L'apparecchiatura è dotata del programma NonStop 3h - 3kg, un programma automatico di lavaggio&asciugatura dove non è necessario impostare la modalità Asciugatura.

Per avviare questo programma:

1. Dopo aver caricato il bucato e il detersivo, premere il pulsante On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.
2. Impostare il programma NonStop 3h - 3kg servendosi del selettore programmi.

Una spia  viene visualizzata sul display

3. Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.



Programmi di lava&asciuga non automatici

In alcuni programmi di lavaggio è possibile combinare Lavaggio e Asciugatura per l'esecuzione di un programma completo di lavaggio & asciugatura.

Procedere come segue:

1. Dopo aver caricato il bucato e il detersivo, premere il pulsante On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.
2. Ruotare il selettore dei programmi sul programma di lavaggio desiderato. Il display mostra la temperatura predefinita e la centrifuga. Se necessario, modificarle in base al tipo di bucato. Il display mostra anche il carico massimo consigliato per la fase di lavaggio.
3. Impostare le opzioni desiderate, se sono disponibili.
4. Premere una volta il tasto MODALITÀ per attivare anche la funzione di asciugatura. Le spie Lavaggio e Asciugatura si



accendono. Le spie  e  vengono visualizzate sul display. Il display mostra anche il carico massimo consigliato per un programma di lavaggio e asciugatura (ad esempio 6 kg per i cotone).

5. Aprire lo sportello e caricare il bucato, un indumento per volta. Sul display viene aggiornato il peso del bucato ad intervalli di 0,5 kg e la durata del programma di conseguenza.
6. Chiudere la porta.
7. Versare il detersivo e gli additivi nello scomparto adeguato.



Quando viene asciugato un grande carico di bucato, verificare che gli indumenti non siano arrotolati e che siano equamente distribuiti all'interno del cestello.





All'inizio del ciclo di asciugatura (3 - 5 minuti), si può sentire un rumore leggermente più forte. Si tratta dell'avvio del compressore ed è assolutamente normale per le apparecchiature dotate di compressore quali frigoriferi, congelatori e così via.

12.2 Lavaggio e Asciugatura - Livelli automatici

1. Premere ripetutamente il tasto Asciugatura automatica finché il display non mostra il livello di asciugatura desiderato. Le spie corrispondenti nel display si illuminano di conseguenza:

a.  =  **Pronto stiro:** per capi in cotone;

b.  =  **Asciutto armadio:** per cotone e capi sintetici;


c.  =  **Extra asciutto:** per capi in cotone.

Il valore del tempo nel display indica la durata dei due cicli, lavaggio e asciugatura.




Per buoni risultati di asciugatura utilizzando meno energia e in breve tempo, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Sfiurare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma. Inizia la stima ProSense.

Nel display l'indicatore oblò bloccato  si accende, e l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.


12.3 Lavaggio e asciugatura a tempo

1. Toccare il pulsante Asciugatura a Tempo ripetutamente per impostare il valore tempo desiderato (cfr. la tabella "Asciugatura a tempo" nel capitolo "Programmi"). L'indicatore del livello di asciugatura si spegne e l'indicatore  si accende.

L'asciugatura minima è tempo prevede una durata di 10 minuti.



Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti. Il display mostra il nuovo valore temporale impostato.

2. Sfiurare Avvio/Pausa per avviare il programma. Inizia la stima ProSense.

Nel display si accende l'indicatore  oblò bloccato e la fase in esecuzione inizia a lampeggiare.

Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

12.4 Al termine del programma di asciugatura

- L'apparecchiatura si ferma automaticamente.
- Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.
- Il display  si accende.
- La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne. Il simbolo di blocco dell'oblò  si spegne.
- Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per spegnere l'apparecchiatura.




Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
2. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.



Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto, la guarnizione e l'interno dell'oblò con uno straccio bagnato.

L'indicatore  compare sul display per ricordare di pulire il filtro dell'aria (rimandiamo alla sezione "Pulizia dei filtri dell'aria" nel capitolo "Pulizia e cura").

13. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



Questa apparecchiatura è una lavasciuga automatica.

13.1 Preparazione all'asciugatura



1. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.



Con un programma di sola asciugatura il display non mostra il peso del bucato, e la stima ProSense viene disattivata.

2. Caricare la biancheria un capo alla volta.
3. Ruotare il selettore dei programmi sul programma adatto per asciugare i capi.
4. Toccare due volte il pulsante MODALITÀ per escludere il lavaggio ed eseguire solo l'asciugatura. La spia Asciugatura è



accesa. Le spie  e  vengono visualizzate sul display.





Quando si asciuga una grande quantità di capi, per ottenere buoni risultati di asciugatura, assicurarsi che la biancheria non sia arrotolata, ma sia uniformemente distribuita nel cesto.

13.2 Asciugatura - Livelli automatici

1. Premere ripetutamente il tasto Asciugatura automatica finché il display

non mostra il livello di asciugatura desiderato. Le spie corrispondenti nel display si illuminano di conseguenza:

- a.  =  **Pronto stiro:** per capi in cotone;

- b.  =  **Asciutto armadio:** per cotone e capi sintetici;


- c.  =  **Extra asciutto:** per capi in cotone.

Il display indica la durata del programma di asciugatura.




Per buoni risultati di asciugatura utilizzando meno energia e in breve tempo, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Sforare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma.

Nel display l'indicatore oblò bloccato  si accende, e l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

13.3 Tempo di asciugatura


1. Toccare il pulsante Asciugatura a Tempo ripetutamente per impostare il valore tempo desiderato (cfr. la tabella "Asciugatura a tempo" nel capitolo "Programmi"). L'indicatore del livello di

asciugatura si spegne e l'indicatore  si accende.

L'asciugatura minima è tempo prevede una durata di 15 minuti.


Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti. Il display mostra il nuovo valore temporale impostato.


2. Sforare Avvio/Pausa per avviare il programma.

Nel display si accende l'indicatore  oblo' bloccato e la fase in esecuzione inizia a lampeggiare.

Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

13.4 Al termine del programma di asciugatura

- L'apparecchiatura si ferma automaticamente.
- Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.
- Il display  si accende.

- La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne. Il simbolo di blocco dell'oblo'  si spegne.
- Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per spegnere l'apparecchiatura.




Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
2. Assicurarci che il cesto sia vuoto.



Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto, la guarnizione e l'interno dell'oblo' con uno straccio bagnato.

L'indicatore  compare sul display per ricordare di pulire il filtro dell'aria (rimandiamo alla sezione "Pulizia dei filtri dell'aria" nel capitolo "Pulizia e cura").

14. LANUGINE NEI TESSUTI

Durante la fase di lavaggio e/o di asciugatura, alcuni tipi di tessuto, (spugna, lana, felpe), potrebbero rilasciare della lanugine.

La lanugine rilasciata potrebbe aderire ai tessuti durante il ciclo successivo.

Questo inconveniente aumenta con i tessuti tecnici.

Per evitare la formazione di lanugine nel bucato:

- Non lavare i tessuti scuri dopo aver lavato e asciugato quelli colorati (asciugamano, lana e felpe) e viceversa.
- Asciugare all'aria questi tipi di tessuto dopo il primo lavaggio, quando sono ancora nuovi.
- Pulire il filtro di scarico.
- Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto vuoto, la guarnizione e il portello con un panno umido.

Per rimuovere la lanugine all'interno del cesto, procedere come segue:

- Svuotare il cesto.
- Pulire il cesto, la guarnizione e il portello con un panno umido.
- Impostare il programma di risciacquo.
- Premere contemporaneamente il Macchie plus/Prelavaggio e Antipiega il tasto finché sul display non compare **CLE** per attivare la funzione di pulizia.
- Toccare il Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.



Se l'apparecchiatura viene usata di frequente, eseguire il programma **CLE** a intervalli regolari.

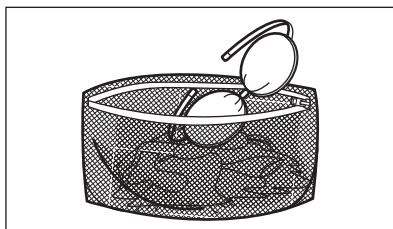
15. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

AVVERTENZA!

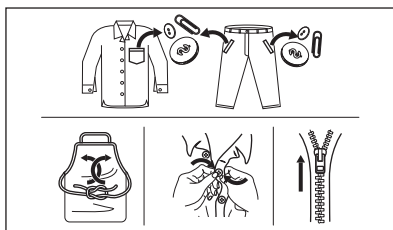
Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

15.1 Il carico di biancheria

- Dividere il bucato in: bianchi, colorati, sintetici, delicati e lana.
- Attenersi alle istruzioni di lavaggio indicate nelle etichette dei capi.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati.
- Alcuni capi colorati potrebbero perdere colore al primo lavaggio. Si consiglia di lavarli separatamente le prime due volte.
- Rivoltare i tessuti multi-strato, i capi in lana e quelli con immagini stampate.
- Pre-trattare le macchie ostinate.
- Lavare le macchie difficili con un detersivo apposito.
- Prestare attenzione alle tende. Togliere i ganci e sistemare le tende in una retina o federa.
- Un carico molto ridotto può causare problemi di equilibrio durante la fase di centrifuga, il che può portare a vibrazioni eccessive. Qualora ciò si verifichi:
 - a. interrompere il programma e aprire l'oblò (rimandiamo al capitolo "Uso quotidiano");
 - b. ridistribuire manualmente il carico in modo che i capi siano disposti in modo uniforme all'interno della vasca;
 - c. premere il tasto Avvio/Pausa. La fase di centrifuga continua.
- Abbottonare le federe e chiudere cerniere, ganci e bottoni. Chiudere cinture, cordoni, lacci, nastri e altri elementi allentati.
- Non lavare capi senza orlo o strappati. Utilizzare una retina per lavare piccoli capi e/o capi delicati (ad es. reggiseni con ferretto, cinture, calze, lacci, nastri, ecc.).



- Svuotare le tasche e distendere gli indumenti.



15.2 Macchie ostinate

Per alcune macchie, acqua e detersivo non è sufficiente.

Consigliamo di pre-trattare tali macchie prima di mettere i capi nell'apparecchiatura.

Sono disponibili degli smacchiatori speciali. Usare uno smacchiatore speciale adatto al tipo di macchia e tessuto.

Non spruzzare lo smacchiatore sugli indumenti vicino all'apparecchio in quanto corrosivo per le parti in plastica.



15.3 Tipo e quantità di detersivo

La scelta del detersivo e l'uso di quantità corrette non solo influisce sulle prestazioni di lavaggio, ma aiuta anche ad evitare sprechi e a proteggere l'ambiente:

- Usare solo detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria: Per prima cosa, attenersi a queste regole generiche:
 - detersivi in polvere (anche pastiglie e detersivi monodose) per tutti i tipi di tessuto, esclusi quelli delicati. Optare per i detersivi in polvere che contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato,
 - detersivo liquido (anche detersivi monodose), preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o per quelli speciali per la lana.
- La scelta e la quantità di detersivo dipenderà da: tipo di tessuto (delicati, lana, cotone, ecc.), colore degli indumenti, dimensione del carico, livello di sporcizia, temperatura di lavaggio e durezza dell'acqua utilizzata.
- Attenersi alle istruzioni sulla confezione dei detersivi o di altri prodotti senza superare il livello massimo indicato (**MAX**).
- Non mescolare tipi diversi di detersivi.
- Utilizzare meno detergente se:
 - si sta lavando un carico ridotto,
 - il bucato è poco sporco,
 - si forma molta schiuma durante il lavaggio.
- Quando si utilizzano pastiglie o capsule di detersivo, metterle sempre all'interno del cestello, non nel cassetto del detersivo e seguire le raccomandazioni del produttore.

Una quantità insufficiente di detersivo può causare:

- risultati di lavaggio insoddisfacenti,
- l'ingrigimento del carico di lavaggio,
- vestiti unti,
- muffa all'interno dell'apparecchiatura.

Una quantità eccessiva di detersivo può causare:

- formazione di schiuma,
- riduzione dell'effetto del lavaggio,
- risciacquo inadeguato,
- un maggiore impatto sull'ambiente.

15.4 Suggerimenti ecologici

Per risparmiare acqua, energia e contribuire a proteggere l'ambiente, consigliamo di attenersi a questi suggerimenti:

- **Per la biancheria normalmente sporca** è possibile **evitare il prelavaggio** per limitare i consumi di detersivo e acqua (con effetti positivi anche sull'ambiente).
- Caricando l'apparecchiatura alla **capacità massima indicata per ogni programma è possibile ridurre il consumo di energia e di acqua**.
- Con un pretrattamento adeguato, è possibile rimuovere le macchie e lo sporco ostinato; il bucato può quindi essere lavato a una temperatura più bassa.
- Per utilizzare la giusta quantità di detersivo, rimandiamo alla quantità indicata dal produttore del detersivo. Controllare inoltre la durezza dell'acqua del proprio sistema domestico. Fare riferimento a "Durezza dell'acqua".
- Impostare la **velocità di centrifuga massima** per il programma selezionato per risparmiare energia durante la fase di asciugatura!

15.5 Durezza dell'acqua

Se la durezza dell'acqua nella zona è alta o medio alta, si consiglia di utilizzare un decalcificante per le lavatrici.

Nelle aree in cui l'la durezza dell'acqua è bassa, non è necessario utilizzare un decalcificante.

Per scoprire il livello di durezza dell'acqua locale contattare l'ente erogatore locale.

Utilizzare la quantità corretta di decalcificatore. Attenersi alle istruzioni riportate sulle confezioni del prodotto.

15.6 Preparazione del ciclo di asciugatura

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Controllare che il tubo di scarico sia collegato correttamente. Per maggiori informazioni fare riferimento al capitolo sull'installazione.
- Per conoscere il massimo carico di biancheria ammesso per i programmi di asciugatura, fare riferimento alla tabella dei programmi di asciugatura.





15.7 Capi non idonei per l'asciugatura a macchina

Non impostare un programma di asciugatura per i seguenti capi:

- Tende sintetiche.
- Indumenti con parti in metallo.
- Calze di nylon.
- Trapunte.
- Copriiletto.
- Piumoni.
- Sacchi a pelo.
- Tessuti con residui di lacche per capelli, solventi per unghie o simili.
- Capi imbottiti di gommapiuma o materiali simili.

15.8 Etichette dei capi

Quando si asciuga la biancheria, seguire le indicazioni del produttore riportate sulle etichette:

-  = Il capo può essere asciugato nell'asciugabiancheria
-  = Il ciclo di asciugatura è ad alta temperatura
-  = Il ciclo di asciugatura è a temperatura ridotta
-  = Il capo non può essere asciugato nell'asciugabiancheria.

15.9 Durata del ciclo di asciugatura

Il tempo di asciugatura può variare in base ai seguenti fattori:

- velocità di centrifuga finale
- livello di asciugatura
- tipo di tessuto

- peso del carico

15.10 Asciugatura aggiuntiva

Se al termine del programma di asciugatura la biancheria è ancora umida, selezionare un ulteriore ciclo di asciugatura breve.

AVVERTENZA!

Per evitare la formazione di pieghe e il restringimento non asciugare il bucato troppo a lungo.

15.11 Suggerimenti generali

Fare riferimento alla tabella "Asciugatura a tempo" per i tempi di asciugatura **medi**. L'esperienza aiuterà a fare il bucato in modo migliore. Si consiglia di prendere nota dei cicli già eseguiti.

Per evitare l'elettricità statica al termine del ciclo di asciugatura:

1. Aggiungere un ammorbidente nel ciclo di lavaggio.
2. Utilizzare un ammorbidente speciale per asciugabiancheria.
3. Non versare detersivo né ammorbidente prima di un ciclo di asciugatura.
4. Non asciugare insieme tessuti grezzi e lisci per evitare che i tessuti lisci possano rovinarsi.
5. Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, soprattutto oggetti che potrebbero squagliarsi.

Quando il programma di asciugatura è terminato, rimuovere immediatamente la biancheria.

16. PULIZIA E CURA

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.


16.1 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo leggermente socchiusi per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

Decalcificazione	Due volte l'anno
Lavaggio di manutenzione	Una volta al mese
Pulizia della guarnizione dell'oblò	Ogni due mesi
Pulizia del cesto	Ogni due mesi
Rimozione della lanugine nel cesto	Due volte al mese ¹⁾
Pulizia del cassetto del detersivo	Ogni due mesi
Filtro dell'aria principale	Dopo ogni ciclo
Filtro dell'aria secondario	Quando la spia  lampeggia
Pulizia del filtro della pompa di scarico	Due volte l'anno
Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola	Due volte l'anno

¹⁾ Vedere il capitolo "Lanugine negli indumenti".

I paragrafi seguenti spiegano come si deve pulire ogni parte.

16.2 Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate. Fare riferimento alla sezione "Carico di biancheria" in "Consigli e suggerimenti utili".

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità", "Pulizia del cestello", "Pulizia della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola". Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

16.3 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.

Non utilizzare spugne abrasive o materiale abrasivo.

ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.

ATTENZIONE!

Non pulire le superfici metalliche con detergenti a base di cloro.

16.4 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua nella zona è alta o medio alta, si consiglia di utilizzare un decalcificante per le lavatrici.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto disincrostante.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

16.5 Lavaggio di manutenzione

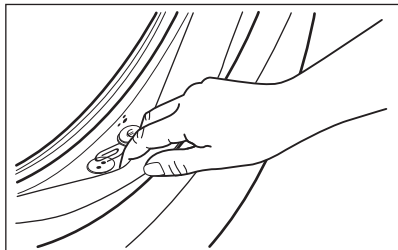
L'uso ripetuto e prolungato di programmi a bassa temperatura può causare depositi di detersivi, residui di lanugine, crescita batterica all'interno del cesto e della vasca. Ciò potrebbe generare cattivi odori e muffa.

Per eliminare questi depositi e igienizzare la parte interna dell'apparecchiatura, eseguire a intervalli regolari lavaggi di manutenzione (almeno una volta al mese):

1. Togliere tutta la biancheria dal cesto.
2. Avviare un programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo in polvere oppure, ove disponibile, avviare il programma Machine Clean.

16.6 Guarnizione dell'oblò

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Controllare periodicamente la guarnizione. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.



Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

16.7 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare depositi indesiderati.

Nel cesto si possono formare depositi di ruggine dovuti a corpi estranei o a tracce di ferro presenti nell'acqua.

Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.
Per la pulizia del cesto, non utilizzare prodotti anticalcare acidi, prodotti abrasivi contenenti cloro o pagliette abrasive.

Per una pulizia completa:

1. Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



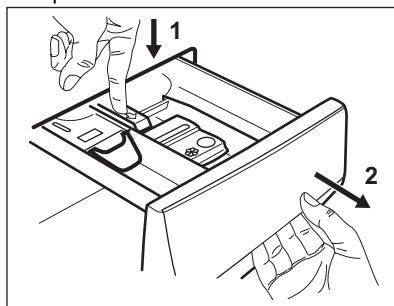
Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

2. Avviare un programma cotone ad alta temperatura col cestello vuoto e una piccola quantità di detersivo in polvere oppure, ove disponibile, avviare il programma Machine Clean.

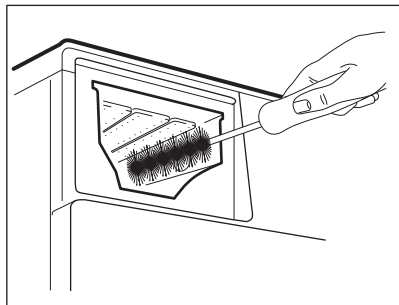
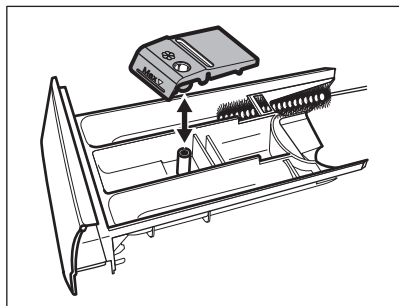
16.8 Pulizia del cassetto del detersivo

Al fine di evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nel cassetto del detersivo, consigliamo di eseguire di tanto in tanto la procedura di pulizia:

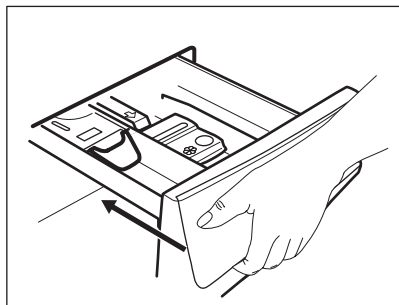
1. Aprire il cassetto. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.



2. Togliere la parte superiore dello scomparto additivi per semplificare la procedura di pulizia. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'alloggiamento del cassetto. Servirsi di uno spazzolino per pulire l'alloggiamento.





3. Sciacquare il cassetto del detersivo sotto l'acqua corrente calda per rimuovere eventuali tracce di detersivo accumulato. Dopo la pulizia, ricollocare la parte superiore in posizione.
4. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.



16.9 Pulizia dei filtri dell'aria

I filtri dell'aria raccolgono la lanugine. Normalmente la lanugine si forma durante l'asciugatura degli indumenti in una lavasciuga.

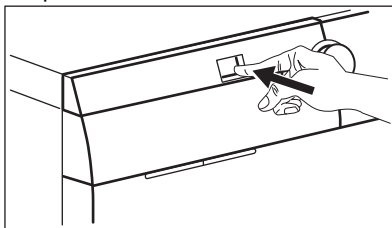
- Al termine di ciascun ciclo di asciugatura, la spia  compare sul display ad indicare la necessità di pulire il **filtro dell'aria principale** (cfr. immagini da 1 a 5). Viene emesso un segnale acustico.
- A volte l'indicatore  può lampeggiare per ricordare che devono essere puliti entrambi i filtri dell'aria: il **filtro dell'aria principale** e il **filtro dell'aria secondario** (per il filtro secondario vedere le immagini da 6 a 8). Viene emesso un segnale acustico.

Al fine di garantire prestazioni di asciugatura ottimale, pulire i filtri dell'aria a intervalli regolari. I filtri ostruiti allungano i cicli e aumentano il consumo energetico.

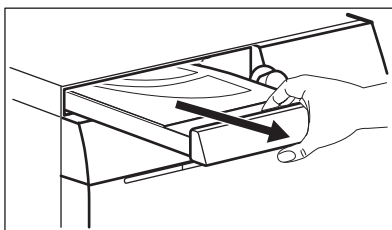
AVVERTENZA!

Non usare acqua per pulire i filtri al fine di evitare che le fibre della plastica vengano immesse nell'ambiente idrico. Buttare la lanugine in un cestino.

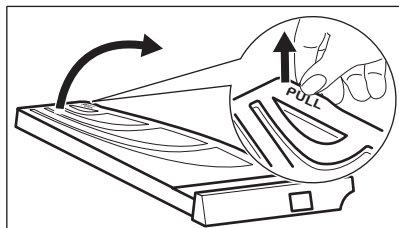
1. Premere il gancio per aprire il filtro primario dell'aria.



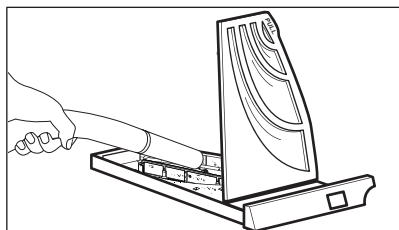
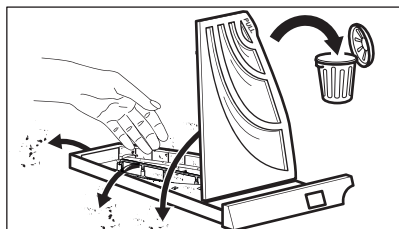
2. Tirare il filtro primario dell'aria verso l'esterno.



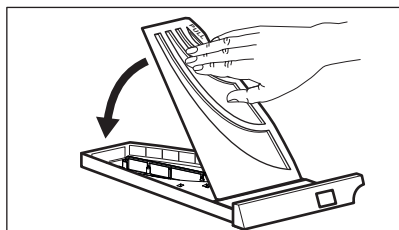
3. Aprire il coperchio del filtro primario dell'aria tirandolo verso l'alto.



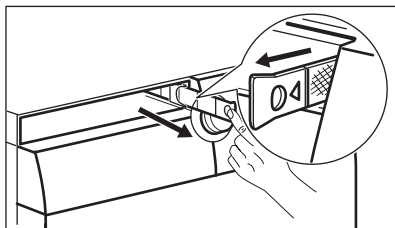
4. Pulire il filtro primario dell'aria con la mano e - ove necessario - servendosi di un aspirapolvere. Buttare la lanugine in un cestino.



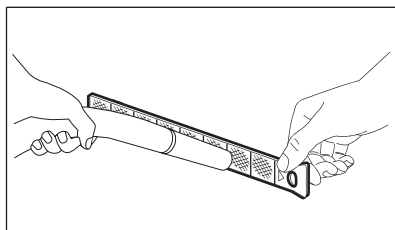
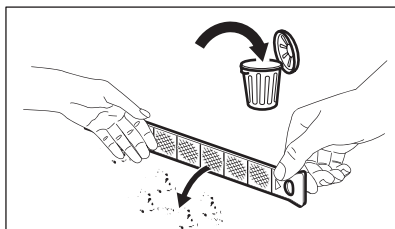
5. Chiudere il coperchio del filtro primario dell'aria.



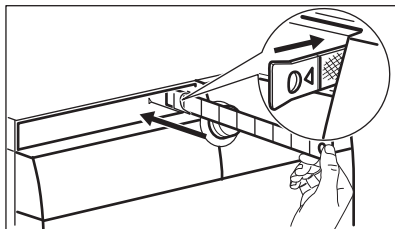
6. Tirare il filtro secondario dell'aria verso l'esterno.



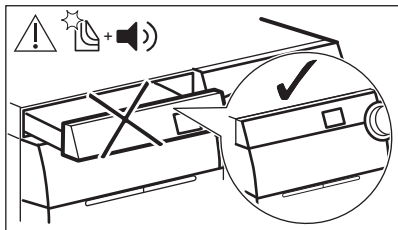
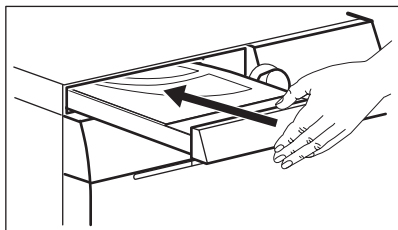
7. Pulire il filtro secondario dell'aria con la mano e - ove necessario - servendosi di un aspirapolvere. Buttare la lanugine in un cestino.



8. Re-inserire il filtro secondario dell'aria.



9. Re-inserire il filtro primario dell'aria e chiuderlo saldamente.



⚠ AVVERTENZA!

L'alloggiamento del filtro dell'aria principale non deve essere ostruito da oggetti.



Se con la lavasciuga si lava solo il bucato, è normale trovare un po' di umidità nel filtro dell'aria principale.

16.10 Pulizia della pompa di scarico

⚠ AVVERTENZA!

Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.



Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire la pompa di scarico se:

- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore insolito a causa dell'ostruzione della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme **E20**.

⚠ AVVERTENZA!

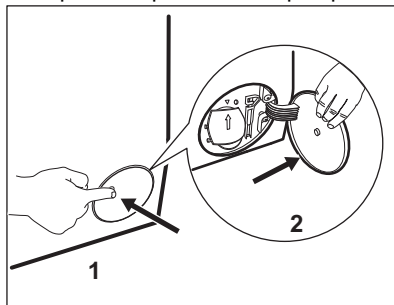
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi.

⚠ AVVERTENZA!

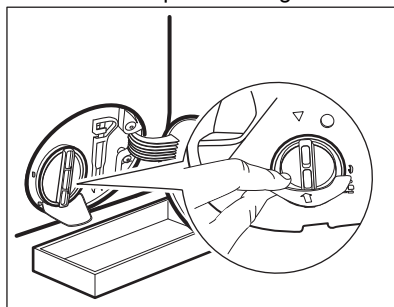
Ogni volta che si avvia il programma speciale **CLE** per rimuovere la lanugine, pulire successivamente il filtro di scarico.

Procedere come segue per effettuare la pulizia della pompa:

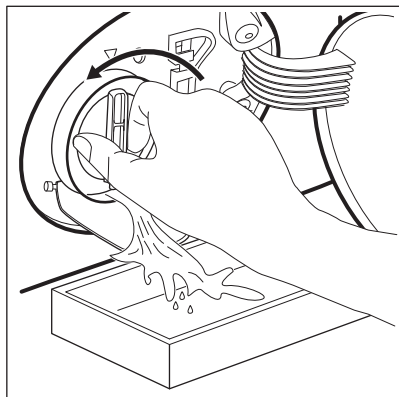
1. Aprire il coperchio della pompa.



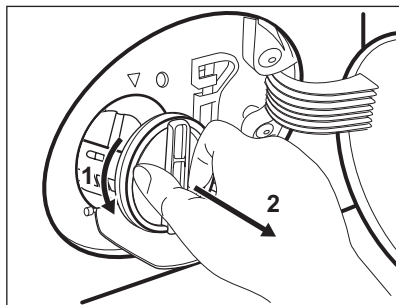
2. Collocare una ciotola adatta sotto all'accesso della pompa di scarico per raccogliere l'acqua che fuoriesce.
3. Aprire lo scivolo verso il basso. Tenere sempre a portata di mano uno straccio per asciugare l'acqua che potrebbe fuoriuscire quando si toglie il filtro.



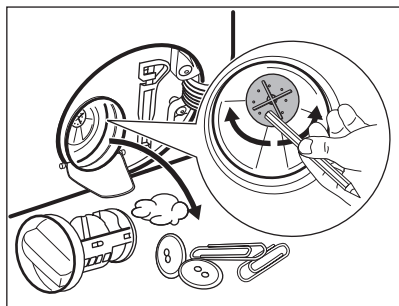
4. Ruotare il filtro di 180 gradi in senso antiorario per aprirlo, senza rimuoverlo. Lasciare che l'acqua fuoriesca.



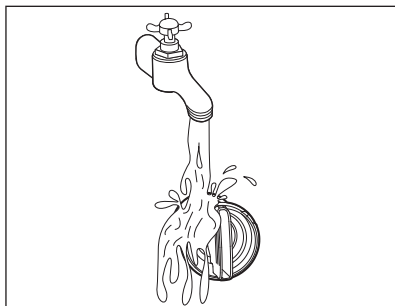
5. Quando la ciotola è piena di acqua, capovolgere il filtro e svuotare il contenitore.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.
7. Ruotare il filtro in senso antiorario per estrarlo.



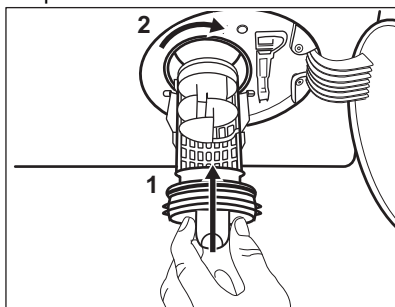
8. Se necessario, togliere la lanugine e gli oggetti dall'incasso del filtro.
9. Assicurarsi che la girante della pompa possa ruotare. Se non ruota, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.



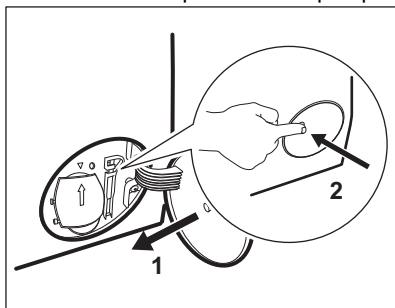
10. Pulire il filtro sotto al rubinetto dell'acqua.



11. Ricollocare il filtro nelle guide speciali ruotandolo in senso orario. Accertarsi di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.



12. Chiudere il coperchio della pompa.



Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

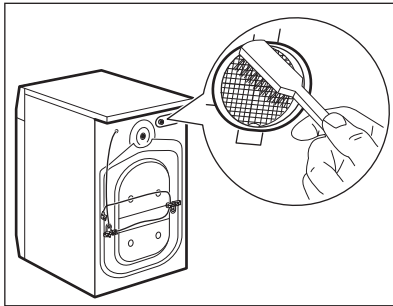
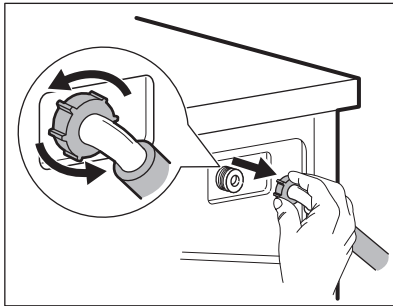
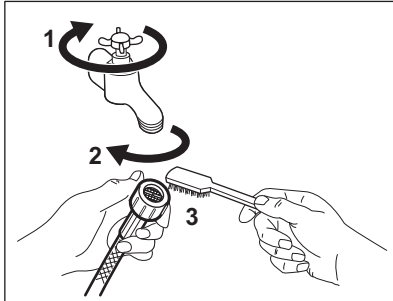
- a. Versare 2 litri di acqua nella vaschetta del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
- b. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

16.11 Pulizia del filtro del tubo di carico e del filtro della valvola di ingresso

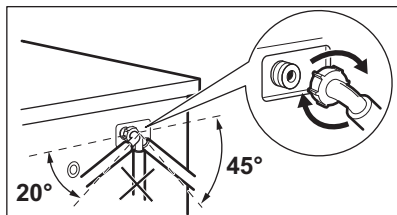
Potrebbe essere necessario pulire i filtri quando:

- L'apparecchiatura non carica acqua.
- L'apparecchiatura richiede diverso tempo per riempirsi di acqua.
- La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia e il display mostra l'allarme corrispondente. Fare riferimento al capitolo "Risoluzione dei problemi".

Per pulire i filtri d'ingresso dell'acqua:



- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
 - Rimuovere il tubo di carico dell'acqua dal rubinetto.
 - Pulire il filtro nel tubo di carico dell'acqua con uno spazzolino duro.
-
- Togliere il tubo di carico dell'acqua situato dietro l'apparecchiatura.
-
- Pulire il filtro nella valvola con uno spazzolino duro o un asciugamano.



16.12 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia della pompa di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

1. Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
2. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

16.13 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

- Rimontare il tubo di carico dell'acqua. Assicurarsi che gli attacchi siano ben chiusi per impedire perdite.
- Aprire il rubinetto dell'acqua.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.

⚠ AVVERTENZA!

Assicurarsi che la temperatura sia superiore ai 5°C e che l'acqua scorra dal rubinetto prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

17. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠ AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

17.1 Codici di allarme e possibili guasti

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella).


⚠ AVVERTENZA!

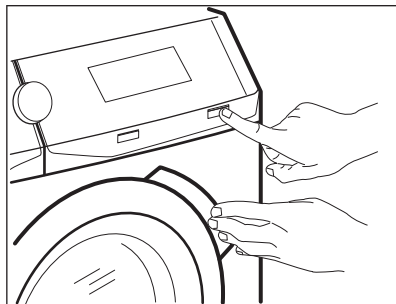
Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

In alcuni casi il display visualizza un codice allarme e il pulsante

Avvio/Pausa può lampeggiare continuamente:



Se l'apparecchiatura è stata caricata eccessivamente, estrarre alcuni capi dal cesto e/o tenere premuto l'oblò e toccando il tasto Avvio/Pausa finché la spia  non smette di lampeggiare (vedi figura sottostante).



Problema

Possibile soluzione

E 10

L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.

- Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
- Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.
- Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito.
- Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato.
- Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia corretto.
- Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".

E 20

L'apparecchiatura non scarica l'acqua.

- Assicurarsi che lo scarico del lavello non sia ostruito.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.
- Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".
- Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia corretto.
- Se si imposta un programma senza fase di scarico, impostare anche il programma di scarico.
- Se si imposta un'opzione che termina con acqua nella vasca, impostare anche il programma di scarico.

E 40

L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente.

- Assicurarsi che l'oblò sia chiuso correttamente.

E91

Guasto interno. Assenza di comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura.

- Il programma non si è concluso correttamente o l'apparecchiatura si è fermata troppo presto. Spegnerne e riaccendere l'apparecchiatura.
 - In caso di ricomparsa del codice allarme, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
-

EKO

L'alimentazione di rete è instabile.

- Attendere che si stabilizzi.
-

EFO

Il dispositivo antiavvolgimento è attivo.

- Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
-



: controllare il filtro dell'aria.

- Assicurarsi che il filtro dell'aria sia stato pulito.
 - Assicurarsi che il filtro dell'aria sia inserito correttamente.
-

Se il display mostra altri codici di allarme, disattivarli e attivare l'apparecchiatura. Se il problema persiste, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

In caso di problemi di diverso genere con l'apparecchio consultare la tabella seguente per le possibili soluzioni.

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che la spina sia collegata alla presa elettrica.• Controllare che l'oblò dell'apparecchiatura sia chiuso.• Assicurarsi che il fusibile non sia danneggiato nella scatola fusibili.• Assicurarsi di aver premuto il tasto Avvio/Pausa .• Se è stata impostata la partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia.• Disattivare la funzione Sicurezza bambini, se attiva.• Controllare la posizione della manopola sul programma selezionato.
L'apparecchiatura carica e scarica l'acqua immediatamente.	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo flessibile potrebbe essere posizionato troppo basso. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione".
La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.	<ul style="list-style-type: none">• Impostare il programma di centrifuga.• Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".• Sistemare i capi nella vasca manualmente e riavviare la fase di centrifuga. Questo problema può essere causato da problemi di bilanciamento.
Presenza di acqua sul pavimento.	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che i giunti dei tubi dell'acqua siano serrati e che non vi siano perdite d'acqua.• Verificare che i tubi di carico e/o scarico dell'acqua non siano danneggiati.• Assicurarsi di utilizzare il detersivo corretto, nella quantità corretta.

Problema	Possibile soluzione
Non è possibile aprire l'oblò dell'apparecchiatura.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che non sia stato selezionato un programma di lavaggio che si conclude con l'acqua nella vasca. • Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato. • Impostare il programma di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nel cesto. • Assicurarsi che l'apparecchiatura sia alimentata dalla corrente elettrica. • Questo problema potrebbe essere causato da un guasto dell'apparecchiatura. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Se è necessario aprire l'oblò, leggere attentamente la sezione "Apertura d'emergenza dell'oblò".
L'apparecchiatura emette un rumore anomalo e vibra.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che l'apparecchiatura sia livellata correttamente. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione". • Assicurarsi che la confezione e/o i bulloni per il trasporto siano stati rimossi. Vedere il capitolo "Istruzioni di installazione". • Aggiungere altro bucato nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.
La durata del programma aumenta o diminuisce durante l'esecuzione del programma.	<ul style="list-style-type: none"> • ProSense System consente di regolare la durata del programma a seconda del tipo e delle dimensioni del carico di bucato. Consultare la "Funzione di rilevamento del carico ProSense System" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentare la quantità di detersivo o utilizzare un detersivo diverso. • Utilizzare prodotti speciali per rimuovere le macchie più ostinate prima di lavare il bucato. • Accertarsi di impostare la temperatura corretta. • Ridurre il carico di bucato.
Troppa schiuma nel cesto durante il ciclo di lavaggio.	<ul style="list-style-type: none"> • Ridurre la quantità di detersivo o il numero di pastiglie o di detergenti monodose.
Dopo il ciclo di lavaggio ci sono alcuni residui di detersivo del cassetto del detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che l'aletta si trovi nella posizione corretta (SU per detersivo in polvere - GIÙ per detersivo liquido). • Verificare di aver utilizzato il cassetto del detersivo in linea con le indicazioni fornite nel presente manuale dell'utente.
Il cesto è vuoto e il display mostra la presenza di peso.	<ul style="list-style-type: none"> • Premere il tasto On/Off per disattivare l'apparecchiatura e riattivarla nuovamente per impostare una tara.
Il cesto è pieno ma il display mostra 0,0 kg.	<ul style="list-style-type: none"> • Il bucato è stato caricato prima di attivare l'apparecchiatura. Premere il tasto On/Off per spegnere l'apparecchio. • Svuotare il cesto e seguire i passaggi necessari. (Vedere la sezione "Caricare il bucato")
Dopo un programma vapore, gli indumenti sono parzialmente bagnati.	Verificare che l'apparecchiatura sia perfettamente in piano. Regolare l'apparecchiatura alzando o abbassando i piedini regolabili.

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchiatura non asciuga o non asciuga correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Aprire il rubinetto dell'acqua. • Assicurarsi che i filtri dell'aria non siano ostruiti. Controllare il filtro principale e secondario. • Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. • Ridurre il carico di bucato. • Assicurarsi di aver impostato il ciclo corretto. Se necessario, impostare nuovamente un tempo di asciugatura breve.
Il ciclo di asciugatura è troppo lungo.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che i filtri dell'aria siano puliti correttamente. • Assicurarsi che il carico di biancheria non superi il carico dichiarato per il programma impostato. • Accertarsi che la temperatura ambiente sia compresa nella gamma ammissibile.
Il bucato è pieno di lanugine di diversi colori.	<p>I tessuti lavati nel precedente ciclo hanno rilasciato lanugine di colore diverso:</p> <ul style="list-style-type: none"> • la fase di asciugatura aiuta a eliminare parte della lanugine. • Pulire gli indumenti con un prodotto per rimuovere la lanugine. <p>In caso di quantità eccessiva di lanugine nel cestello, fare riferimento al paragrafo "Lanugine nei tessuti" per maggiori dettagli.</p>

Dopo il controllo, attivare l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

Se il problema dovesse ripresentarsi, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati.

17.2 Apertura d'emergenza della porta

In caso di un'interruzione di corrente o di un guasto all'apparecchiatura la porta rimane bloccato. Il programma di lavaggio prosegue una volta ripristinata la corrente. Se la porta resta bloccato in caso di guasto, è possibile aprirlo mediante la funzione di sblocco di emergenza.

Prima di aprire lo sportello:



ATTENZIONE!

Pericolo di scottature! Assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia troppo alta e la biancheria non sia calda. Se necessario, attendere l'abbassamento della temperatura.



ATTENZIONE!

Rischio di lesioni! Assicurarsi che il cesto non stia ruotando. Se necessario, attendere che il cesto smetta di girare.

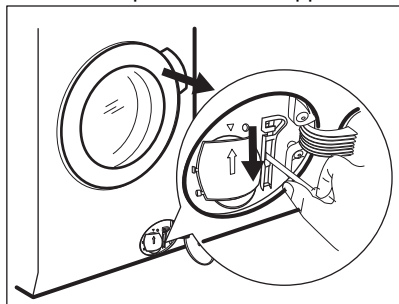


Assicurarsi che il livello dell'acqua all'interno del cesto non sia elevato. Se necessario, eseguire uno scarico di emergenza, (fare riferimento alla sezione "Scarico di emergenza" nel capitolo "Pulizia e cura").

Per aprire lo sportello, procedere come segue:

1. Premere il tasto On/Off per spegnere l'apparecchiatura.
2. Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Aprire lo sportellino del filtro.
4. Tirare l'interruttore di sblocco di emergenza verso il basso una volta.

Tirarlo ancora verso il basso, tenerlo tirato e aprire l'oblò dell'apparecchiatura.



5. Estrarre la biancheria e poi chiudere lo sportello dell'apparecchiatura.
6. Chiudere lo sportellino del filtro.

18. VALORI DI CONSUMO

18.1 Introduzione



Per informazioni dettagliate sull'etichetta energetica, vedere il sito www.theenergylabel.eu.



Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE.

Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura. Fare riferimento al capitolo "Descrizione del prodotto" per la posizione della targhetta di identificazione.

18.2 Legenda

kg	Carico di biancheria.	hh:mm	Durata del programma:
kWh	Consumo di energia.	°C	Temperatura nella stanza.
Litri	Consumo d'acqua.	giri/min	Velocità di centrifuga.
%	Umidità residua alla fine del ciclo. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua alla fine del ciclo di lavaggio.		



I valori e la durata del programma possono variare a seconda delle diverse condizioni (ad es. temperatura ambiente, temperatura e pressione dell'acqua, dimensione del carico e tipo di biancheria, tensione di alimentazione) e anche se si modifica l'impostazione predefinita di un programma.

18.3 Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione

Solo lavaggio

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/min ¹⁾
Pieno carico	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Mezzo carico	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
1/4 di carico	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Velocità massima di centrifuga.

Ciclo di lavaggio e asciugatura

Eco 40-60 programma e Livello Asciutto armadio	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/min ¹⁾
Pieno carico	6	3.000	55.0	09:40	0.00	39.0	1551
Mezzo carico	3	1.795	43.0	05:35	0.00	35.0	1551

1) Velocità massima di centrifuga.

Consumo di potenza in diverse modalità

Spento (W)	Stand-by (W)	Partenza ritardata (W)
0.50	0.50	4.00

La modalità Spento/Standby dura al massimo 15 minuti.

18.4 Programmi comuni - Solo lavaggio



Questi valori sono solo indicativi.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/min ¹⁾
Cotoni ²⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.00	85.0	1600
Cotoni 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.00	55.0	1600
Cotoni ³⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.00	20.0	1600
Sintetici 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Lana 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200
A mano ⁴⁾ 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.

2) Adatto per il lavaggio di tessuti molto sporchi.

3) Adatta per lavare cotone, tessuti sintetici e misti poco sporchi.

4) Svolge anche un ciclo di lavaggio rapido per il bucato leggermente sporco.

18.5 Programmi comuni - Lavaggio e asciugatura





Questi valori sono solo indicativi.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	giri/min ¹⁾
Sintetici 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.

19. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

www.aeg.com/shop



157054502-B-352024



AEG